

THESE TOO (TAMBIEN ESTOS)

CLASIFICACIÓN: PRINTS

SERIE: DISASTERS OF WAR (PRINTS Y DRAWINGS, 1810-1815) (25/82)



DATOS GENERALES

CRONOLOGÍA

Ca. 1810 - 1812

DIMENSIONES

165 x 236 mm

TÉCNICA Y SOPORTE

Aguafuerte, punta seca y buril

RECONOCIMIENTO DE LA AUTORÍA DE GOYA

Undisputed work

FICHA: REALIZACIÓN/REVISIÓN

02 Dec 2010 / 12 Dec 2022

INVENTARIO

836 225

INSCRIPCIONES

Goya (lower left-hand corner), 13 (lower left-hand corner).

HISTORIA

See *Sad presentiments of what must come to pass*.

The second artist's proof bears Goya's signature on the lower left-hand corner.

The title was handwritten on the print by Goya in the first and only series that is known to have been printed at the time the works were created, which the artist gave to his friend Agustín Ceán Bermúdez. Therefore, the title was etched into the plate at a later date and left

unchanged as of the first edition of the Disasters of War printed by the San Fernando Royal Academy of Fine Arts in Madrid in 1863, after the printing of the series in the possession of Ceán Bermúdez.

There is a surviving *preparatory drawing* for this print which is housed in the Prado Museum in Madrid.

ANÁLISIS ARTÍSTICO

In this print Goya continues the theme explored in prints no. 20, *Treat them, then on to other matters* and no. 24, *They Can Still be of Use*, in which the artist deals with the theme of those that assisted the wounded so that they could go forth into battle once more. Nevertheless, in this case the scene takes place inside what seems to be a hospital as opposed to outdoors as in the other prints.

In the foreground, a figure sitting on a bed appears to be tending his own wounds. Behind him lies a patient with a bandaged head, while a little further back there are two men watching a wounded man being moved. In the background of the print a doctor with his back to the viewer is attending to a figure on a stretcher. Next to him on the floor there is a body whose torso is covered but whose legs are dramatically exposed.

This print is clearly related to Goya's *Plague Hospital* perteneciente a la serie propiedad del marqués de la Romana. which belongs to the series of works belonging to the Marquis of la Romana. In both cases light plays an important role in the works: in the painting, a golden light bathes the figures in the room, while in the print Goya has created a lighter area in the upper section of the print, suggesting a source of light in that area. This method of illuminating the scene is also reminiscent of *Yard with Lunatics* in which Goya introduced a light high up in the composition that defines the contours of the upper section of the painting.

CONSERVACIÓN

The plate is stored in the National Chalcography (cat. 276)

EXPOSICIONES

De grafiek van Goya

Rijksmuseum Rijksprentenkabinet Amsterdam
1970
from November 13th 1970 to
January 17th 1971
cat. 70

Francisco de Goya

Museo d'Arte Moderna Lugano 1996
exhibition celebrated from
September 22nd to November
17th.
cat. 25

Francisco Goya. Sein leben im spiegel der graphik. Fuendetodos 1746-1828 Bordeaux. 1746-1996

Galerie Kornfeld Bern 1996
from November 21st 1996 to
January 1997
cat. 113

Francisco Goya. Capricci, follie e disastri della guerra

San Donato Milanese 2000
Opere grafiche della Fondazione
Antonio Mazzotta
cat. 105

Goya. Opera grafica

Pinacoteca del Castello di San Giorgio
Legnano 2006
exhibition celebrated from
December 16th 2006 to April 1st
2007
p. 63

Goya en tiempos de guerra

Museo Nacional del Prado Madrid 2008
consultant editor Manuela B.
Mena Marqués, from April 14th
to July 13th 2008
cat. 86

Goya et la modernité

Pinacothèque de Paris Paris 2013
from October 11st 2013 to March
16th 2014
cat.64

BIBLIOGRAFÍA

Goya, grabador

Goya engravings and

Vie et ouvre de Francisco de

BERUETE Y MONET, Aureliano de
cat. 127
1918
Blass S.A.

**Catálogo de las estampas de
Goya en la Biblioteca Nacional**

SANTIAGO, Elena M. (coordinadora)
cat. 226
1996
Ministerio de Educación y Cultura, Biblioteca
Nacional

lithographs, vol. I y II.

HARRIS, Tomás
cat. 145
1964
Bruno Cassirer

OROPESA, Marisa and RINCÓN GARCÍA,
Wilfredo
p. 132
2013
Pinacoteca de París

Goya

GASSIER, Pierre y WILSON, Juliet
cat. 1035
1970
Office du livre

**Goya. In the Norton Simon
Museum**

WILSON BAREAU, Juliet
pp. 114-151
2016
Norton Simon Museum

ENLACES EXTERNOS